

Inhalt

9 Vorwort

MAYNAT KURBANOVA

16 *Hier in meiner kleinen Geborgenheit*

YAMEN HUSSEIN

28 *Ein paar Socken*

29 *Nostalgie*

31 *Siebzehn Minuten*

32 *Morgen*

34 *Unser Land*

35 *Rastlosigkeit*

36 *Briefe an die Leiche meines Freundes*

38 *Ich*

41 *Kauthar*

ENOH MEYOMESSE

45 *Ich komme zu dir Deutschland*

55 *Anschluss in Kamerun*

BÙI THANH HIẾU

71 *Tagebuch einer Ausreise. Das Verhör*

AMIR VALLE

86 *Die Augen der Angst*

FETHIYE ÇETIN

97 *Exil im eigenen Land*

NAJET ADOUANI

- 110 *Großmutters Grab*
- 111 *Der revolutionäre Held*
- 112 *Verlust*
- 113 *König der Hölle*
- 114 *Ich hasse den Himmel*
- 115 *Zwischen mir und mir*
- 117 *Aufgeschobener Tod*

ADAM GUZUEV

- 119 *Der Film*

FOUAD YAZJI

- 133 *Religiöse Skepsis und Atheismus in der islamischen Welt.
Eine Skizze*

LIU DEJUN

- 140 *Flucht nach Deutschland*

ERIK ARELLANA BAUTISTA

- 163 *Ich atme*
- 165 *Weinlied im Exil*
- 167 *Das Exil*

MAXWELL SIBANDA

- 172 *Exotisches Deutschland. Reise eines afrikanischen
Journalisten durch die Event- und Partyszene*

MANSOUREH SHOJAEI

- 181 *Ekstase*

SERGEJ ZOLOVKIN

- 186 *Das Spätzchen Erinnerung*

- 190 *Achtung, die Türen schließen sich*
194 *Unsere Titanic versinkt im Dunst*

SANATH BALASOORIYA

- 204 *Lost Magical Soul*

ZAZA BURCHULADZE

- 217 *Kunstkopf*

AMER MATAR

- 235 *Ein Haufen Maden*

JOVAN NIKOLIĆ

- 246 *Die Schaukel*
249 *Die Kindheit*
251 *Die Jugend*
253 *Erwachsen*
254 *Das Alter*
256 *Apathie*
258 *Pilger*

ZOBAEN SONDHI

- 262 *Auf der Flucht vor der Machete*

SERGEJ LEBEDEW

- 273 *Großvater war Pilot eines Bombenflugzeugs*
275 *Hekatomben*
279 *Maimorgen*
281 *Abschied*
283 *An der Wegbiegung*

- 285 *Die Herausgeber und Übersetzer*